Организация Объединенных Наций A/HRC/54/6

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Пятьдесят четвертая сессия
11 сентября — 6 октября 2023 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Тонга

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.

Просьба отправить на вторичную переработку

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою сорок третью сессию с 1 по 12 мая 2023 года. Обзор по Тонге состоялся на 2-м заседании 1 мая 2023 года. Делегацию Тонги возглавляла министр иностранных дел и туризма Фекитамоэлоа Утоикаману. На своем 10-м заседании, состоявшемся 5 мая 2023 года, Рабочая группа приняла доклад по Тонге.

2. 11 января 2023 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Тонге: Бенин, Мальдивские Острова и Чехия.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Тонге были изданы следующие документы:

a) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a)[1];

b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b)[2];

c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c)[3].

4. Через «тройку» Тонге был передан перечень вопросов, заранее подготовленный Германией, Испанией, Лихтенштейном, Панамой, Португалией (от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, отчетности и последующих действий), Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства — объекта обзора

5. Глава делегации Тонги заявила, что по итогам третьего цикла обзора Тонга получила в общей сложности 110 рекомендаций, из которых поддержала 52 рекомендации. Она отметила, что Тонга все еще выполняет некоторые рекомендации и завершила работу над другими, и подчеркнула, что 58 рекомендаций относятся к конкретным обстоятельствам Тонги.

6. Занимая третье место в мире по степени опасности стихийных бедствий, Тонга продолжает сталкиваться с хорошо известными проблемами, общими для других малых островных развивающихся государств. Тонга приняла дополнительные меры для решения этих проблем, разработав первую в регионе комплексную политику управления рисками бедствий и политику в области изменения климата.

7. Она подчеркнула, что в период с 2018 года по 2023 год произошли два значительных стихийных бедствия, которые повлияли на общий прогресс и развитие Тонги, особенно в области прав человека. В результате глобальной пандемии коронавирусной болезни (COVID-19) правительство приняло решение закрыть границы с марта 2020 года по август 2022 года. 1 февраля 2022 года, после двух лет сдерживания COVID-19, в Тонге произошла первая вспышка заболевания. При поддержке партнеров по процессу развитию и системы Организации Объединенных Наций Тонга добилась высокого уровня вакцинации среди своего населения и открыла

[1] A/HRC/WG.6/43/TON/1.
[2] A/HRC/WG.6/43/TON/2.
[3] A/HRC/WG.6/43/TON/3.

свои границы 1 августа 2022 года. Правительство оказывало помощь, включая денежные гранты, лицам в уязвимом положении, пожилым людям, людям с инвалидностью, работникам и работодателям частного сектора, а также лицам, работающим в неформальном секторе.

8. 15 января 2022 года, всего через две недели после прихода к власти нынешней администрации, произошло извержение вулкана Хунга-Тонга-Хунга-Хаапай и последовавшее за ним цунами — событие, которое случается лишь раз в тысячу лет, и самая мощная и разрушительная катастрофа, известная в новейшей истории Тонги. Гуманитарный компонент восстановления включал переселение людей с трех островов и из нескольких деревень во временные убежища на Тонгатапу и Эуа, а также восстановление путем выделение государственных грантов на предоставление стандартного дома для тех, чьи дома были полностью разрушены, и фиксированного денежного пособия для тех, чьи дома получили значительные и незначительные повреждения. Она подчеркнула, что, несмотря на то, что правительство обновило свои национальные приоритеты в связи с этими серьезными проблемами, Тонга по-прежнему привержена делу выполнения своих обязанностей и обязательств в области прав человека в меру своих сил и возможностей.

9. Тонга разработала несколько национальных механизмов защиты прав человека для защиты прав уязвимых групп общества. Тонга также разработала программы социального обеспечения, позволяющие лицам, осуществляющим уход, обеспечивать надлежащий уход за пожилыми людьми. Национальная политика в отношении людей с инвалидностью, разработанная Министерством юстиции, обеспечивает для всех людей с инвалидностью доступ к правосудию с необходимой поддержкой, а Министерство инфраструктуры разработало политику, обеспечивающую включение во все основные проекты компонента, учитывающего интересы людей с инвалидностью.

10. Хотя Тонга еще не ратифицировала все основные международные конвенции по правам человека, в ее национальное законодательство инкорпорированы принципы конвенций, которые ей еще предстоит ратифицировать. Тонга успешно представила свой первоначальный доклад Комитету по правам ребенка в апреле 2018 года — первый доклад с момента присоединения к Конвенции о правах ребенка в 1995 году.

11. Тонга создала рабочую группу при кабинете министров для рассмотрения вопроса о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и рассмотрение это вопроса было завершено в ожидании окончательного утверждения. Тонга также учредила комитет при кабинете министров для решения общественных вопросов, связанных с ратификацией Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Отдел по вопросам социальной защиты и инвалидности Министерства внутренних дел также проводил консультации с населением в целях ратификации Конвенции о правах инвалидов.

12. Что касается усилий по созданию национального правозащитного учреждения, Тонга приняла участие в нескольких тихоокеанских региональных форумах, включая последний форум по национальным правозащитным учреждениям, который состоялся в феврале 2023 года. Министерству юстиции и тюрем было поручено осуществить процесс последующей деятельности, который может привести к разработке возможных вариантов создания национального правозащитного учреждения.

13. Если говорить о национальном механизме осуществления, отчетности и последующих действий, то правительство признало важность выполнения рекомендаций обзора, создав в 2012 году рабочую группу по универсальному периодическому обзору. Рабочая группа проводила свои совещания каждые два месяца для отслеживания прогресса в выполнении рекомендаций обзора и организовывала рабочие совещания по процессу обзора. Действующий национальный механизм осуществления, отчетности и последующих действий поддерживается отделом национального планирования при канцелярии премьер-министра, который следит за тем, чтобы работа государственных министерств, ведомств и агентств соответствовала приоритетам правительства, и проводит мониторинг каждые шесть

месяцев в рамках процесса мониторинга и оценки. Существующий механизм также может быть использован для отслеживания хода выполнения рекомендаций обзора с помощью матрицы мониторинга и оценки.

14. В отношении вопроса о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Тонга признает важность ратификации Конвенции против пыток и по-прежнему надеется, что сделает это до конца 2023 года. Если же говорить о состоянии процесса ратификации Конвенции о правах инвалидов, то пока еще продолжаются консультации, направленные на повышение осведомленности общества перед ратификацией этой очень важной Конвенции.

15. Если касаться шагов, предпринятых для ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах, то, несмотря на то, что Тонга не ратифицировала Пакт, Верховный суд руководствуется его положениями. Рабочая сессия Тихоокеанской парламентской группы по правам человека Содружества содействовала проведению недавнего рабочего совещания в Тонге с целью оказания помощи парламентариям Тонги в активизации их работы по поощрению прав человека в стране и содействия усилению приверженности страны большему числу договоров по правам человека, включая Пакт.

16. Если говорить о шагах, предпринятых для ратификации Римского статута Международного уголовного суда с поправками 2010 года, то Тонга входила в число семи тихоокеанских островных государств, которые приняли активное участие в круглом столе тихоокеанских островных государств по вопросам ратификации и осуществления Римского статута, состоявшемся в Порт-Виле 31 мая 2019 года, что свидетельствует о поддержке правительством Тонги таких инициатив. Круглый стол был проведен при содействии организации «Парламентарии за глобальные действия», в сотрудничестве с правительствами Вануату и Республики Корея, Международным уголовным судом и в партнерстве с Европейской внешнеполитической службой.

17. В отношении ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Тонга располагает всеобъемлющим национальным законодательством — Законом о борьбе с терроризмом и транснациональной организованной преступностью (Закон № 23 от 2013 года), которым были введены в действие ее международные обязательства по некоторым конвенциям и документам Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

18. В отношении предотвращения распространения сексуального и гендерного насилия Тонга продолжает осуществлять многочисленные программы по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, которые поддерживаются на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях. В этой связи много усилий с партнерами по процессу развитию было приложено для решения этой сложной проблемы, включая юридические, межпоколенческие и поведенческие вопросы.

19. Что касается плана правительства по минимизации воздействия изменения климата и активности вулканов на право на безопасную питьевую воду и санитарию, то в Национальном комитете по управлению чрезвычайными ситуациями было предусмотрено несколько кластеров для удовлетворения важных основных потребностей, включая воду. В соответствии с Законом о водных ресурсах (Закон № 2 от 2020 года) был создан Национальный комитет по водным ресурсам, который следит за проведением эффективного мониторинга водных ресурсов и их качества ответственными министерствами и ведомствами, а также за ведение и доступность материалов такого мониторинга. В настоящее время в Тонге также реализуются несколько проектов в области водоснабжения и санитарии.

20. В контексте гендерного равенства и защиты женщин от насилия и дискриминации в 2018 году в Тонге был создан Центр правовой помощи по защите семьи для оказания содействия жертвам домашнего насилия, а в 2022 году Центр стал

частью Министерства юстиции. Тонга стремится обеспечить последовательный мониторинг и оценку усилий, направленных на достижение гендерного равенства и защиту женщин от всех форм насилия и дискриминации. Такой мониторинг и оценка проводились в рамках серии национальных обследований Департаментом статистики Тонги в сотрудничестве с Министерством здравоохранения и при технической поддержке Министерства внутренних дел и других ключевых государственных министерств, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Тихоокеанского сообщества и других партнеров.

21. Если касаться отмены смертной казни и декриминализации однополых отношений по обоюдному согласию между взрослыми людьми, то смертная казнь остается высшей мерой уголовного наказания, законно применяемой в стране, а решимость Тонга провести конституционную и политическую реформу и рассмотрение других международных документов по правам человека могут предоставить дополнительные возможности для обсуждения и дебатов по этому вопросу. Декриминализация сексуальных отношений по взаимному согласию между совершеннолетними однополыми партнерами — это вопрос, который Тонга хотела бы рассмотреть дополнительно, поскольку он требует тщательного, серьезного и всестороннего диалога на фоне культурной чувствительности и консервативных христианских ценностей в тонганском обществе.

22. В контексте содействия благополучию, здоровью, безопасности и защищенности всех людей в Тихоокеанском регионе Тонга локализовала Стратегию для «Голубого тихоокеанского континента» на период до 2050 года в своей национальной стратегии развития, в Стратегических рамках развития Тонги на период 2015–2025 годов и в Программе приоритетных действий правительства. В 2021 году в Тонге также был создан специальный Комитет по национальной политике в области защиты детей Тонги для разработки политики защиты детей, включая детей с инвалидностью.

23. Влияние осуществления Национальной политики и Стратегического плана действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства на 2019–2025 годы и Национального протокола Тонги по предоставлению услуг в рамках реагирования на случаи гендерного насилия уже можно заметить в увеличении числа инициатив по наращиванию потенциала для решения гендерных вопросов. Отдел по делам женщин Министерства внутренних дел провел многочисленные учебные занятия по гендерным вопросам для государственных министерств и гражданского общества. Осуществление этих мер продолжается, и результаты их выполнения могут быть определены в ходе следующего цикла обзора.

24. Что касается мер, принятых для обеспечения всеобщей регистрации рождений в Тонге и предоставления доступа к тонганскому гражданству детям, родившимся на территории страны, которые в противном случае были бы лицами без гражданства, то в 2007 году в Закон о гражданстве были внесены поправки, гарантирующие, что ребенок, рожденный от матери-тонганки, независимо от гражданства отца, считается гражданином Тонги. Тонга располагает достаточной правовой базой, чтобы обеспечить всех детей, родившихся в Тонге, свидетельством о рождении.

25. Если говорить о защите прав ребенка, включая введение законодательства, запрещающего детский труд и устанавливающего минимальный возраст для приема на работу, то 4 августа 2020 года Тонга ратифицировала Конвенцию Международной организации труда (МОТ) 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182). Кроме того, отдел труда Министерства торговли и экономического развития работает над ратификацией Конвенции МОТ 1973 года о минимальном возрасте (№ 138).

26. Если говорить о мерах, принятых для борьбы с эйджизмом, ликвидации дискриминации по возрасту во всех ее формах и защиты прав человека пожилых людей, то политика социального обеспечения предусматривает выплату денежных

пособий для тонганских пожилых людей, начиная с 70-летнего возраста. Тонга повысила возраст выхода на пенсию для главных исполнительных директоров и рассматривает предложение о повышении возраста выхода на пенсию с 60 до 65 лет.

B. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора

27. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 59 делегаций. Вынесенные в ходе диалога рекомендации приведены в разделе II настоящего доклада.

28. Мексика приветствовала усилия по ликвидации гендерного насилия посредством реформы Закона о защите семьи, а также меры, принятые для борьбы с торговлей людьми, и предложила свой опыт и техническую помощь.

29. Черногория отметила приверженность Тонги международным стандартам в области прав человека и взаимодействию с правозащитными механизмами и призвала Тонгу ратифицировать основные международные договоры по правам человека и продолжать приводить свое законодательство в соответствие с международными стандартами в области прав человека.

30. Намибия отметила прогресс, достигнутый Тонгой в области поощрения и защиты прав человека, несмотря на значительные проблемы, вызванные негативными последствиями изменения климата, и похвалила Тонгу за предоставление бесплатной медицинской и стоматологической помощи всем жителям страны.

31. Непал отметил национальную стратегию развития статистики на 2019–2023 годы, политику социального обеспечения, ориентированную на пожилых людей и людей с инвалидностью, Совместный национальный план действий по борьбе с изменением климата и снижению риска бедствий на 2018–2028 годы, политику по борьбе с сексуальными домогательствами на государственной службе и др.

32. Королевство Нидерландов отметило создание Центра правовой помощи по защите семьи для оказания помощи жертвам домашнего и гендерного насилия, включая ЛГБТКИ+ людей, но было по-прежнему обеспокоено проблемами, препятствующими осуществлению прав человека ЛГБТКИ+ людьми.

33. Новая Зеландия выразила признательность Тонге за ее неизменную приверженность продвижению прав человека.

34. Нигер выразил признательность за принятие политики социального обеспечения, Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы, политики всеобщего здравоохранения, а также Национальной политики и Стратегического плана действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства.

35. Пакистан приветствовал сотрудничество Тонги с международными правозащитными механизмами и выразил признательность за меры, принятые для продвижения повестки дня в области прав человека, включая начало реализации Национальной политики и Стратегического плана действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства на 2019–2025 годы и создание Центра правовой помощи по защите семьи.

36. Парагвай отметил прогресс, достигнутый Тонгой в отношении принятия в 2013 году Закона о защите семьи и Закона об образовании и ратификации в 2020 году Конвенции МОТ 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182).

37. Португалия одобрила создание Тонгой Отдела по вопросам социальной защиты и инвалидности в рамках Министерства внутренних дел, а также ратификацию Конвенции МОТ 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182).

38. Российская Федерация с удовлетворением отметила шаги, предпринятые Тонгой для укрепления правовых инструментов защиты прав человека, в частности принятие новых законов, направленных на выполнение рекомендаций третьего цикла обзора.

39. Самоа воздало должное Тонге за всеобщий охват услугами здравоохранения и за усилия по осуществлению политики Тонги в области изменения климата, озаглавленной «Обеспечение жизнестойкости Тонги к 2035 году», и признало трудности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, особенно в связи с ратификацией документов по правам человека, сбором данных, отчетностью и осуществлением.

40. Сингапур одобрил продолжающееся осуществление Тонгой политики в области изменения климата «Обеспечение жизнестойкости Тонги к 2035 году» и установку системы раннего предупреждения о стихийных бедствиях, а также приветствовал инициативу по предоставлению пожилым людям ухода на дому.

41. Словения отметила усилия Тонги по поощрению участия женщин в политической жизни и принятии решений, но по-прежнему обеспокоена сообщениями о широко распространенном гендерном насилии.

42. Испания приветствовала меры, принятые в области гендерного равенства, такие как Национальный протокол Тонги по предоставлению услуг в рамках реагирования на случаи гендерного насилия, а также расширение сферы применения уголовной ответственности за изнасилование за счет распространения ее на изнасилование в контексте брака и партнерства.

43. Шри-Ланка высоко оценила прогресс, достигнутый Тонгой в области защиты и поощрения прав человека после предыдущего цикла обзора, и отметила Национальную политику и Стратегический план действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства на 2019–2025 годы.

44. Швейцария приветствовала визит Инициативы в поддержку Конвенции против пыток в Тонгу в феврале 2019 года и выразила обеспокоенность тем, что Тонга еще не отменила смертную казнь, в том числе для несовершеннолетних.

45. Таиланд отметил правовые рамки, политику и меры, принятые для расширения прав и возможностей женщин, несмотря на то, что Тонга не является государством-участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и приветствовал приверженность решению проблем, связанных с изменением климата.

46. Тимор-Лешти высоко оценил прогресс, достигнутый Тонгой в области прав человека после предыдущего цикла обзора, и отметил принятие, в частности, Национальной политики и Стратегического плана действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства на 2019–2025 годы.

47. Украина отметила позитивные шаги, предпринятые для решения проблемы дискриминации в отношении женщин и расширения участия женщин на всех уровнях, и заявила о важности дальнейшего укрепления правовой базы в отношении защиты детей.

48. Соединенное Королевство с прискорбием напомнило об убийстве Поликалепо Кефу, ведущего правозащитника, выступавшего за права ЛГБТИ+ людей, и призвало Тонгу предпринять конкретные шаги для отмены законов, предусматривающих санкции и дискриминацию в отношении ЛГБТИ+ людей.

49. Объединенная Республика Танзания приветствовала позитивные изменения, произошедшие со времени предыдущего цикла обзора, и высоко оценила меры, принятые Тонгой для улучшения условий жизни пожилых людей, а также прогресс, достигнутый в секторе образования.

50. Соединенные Штаты Америки воздали должное Тонге за успешное проведение всеобщих выборов в 2021 году, которые были охарактеризованы международными наблюдателями как в целом свободные и справедливые, но отметили, что по-прежнему обеспокоены дискриминацией в отношении ЛГБТКИ+ людей, ущемлением прав женщин и коррупцией.

51. Уругвай приветствовал усилия Тонги, направленные на дальнейшее продвижение в выполнении своих обязательств в области прав человека, включая различные стратегии, принятые для защиты прав наиболее уязвимых групп населения.

52. Вануату высоко оценила усилия Тонги по поощрению и защите прав человека, несмотря на трудности, вызванные пандемией COVID-19 и стихийными бедствиями.

53. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила представление Тонгой своего первоначального доклада Комитету по правам ребенка в 2018 году и приветствовала программу ликвидации нищеты, направленную на расширение возможностей для дальнейшего обучения ее учащихся.

54. Йемен выразил признательность за достижения Тонги в области прав человека, особенно за политику предоставления поддержки, включая необходимую социальную помощь, уязвимым группам населения, и отметил план создания национального правозащитного учреждения, принятие законодательства и ратификацию международных договоров по правам человека.

55. Алжир высоко оценил начало осуществления Тонгой Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы для пожилых людей и включение принципов Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах в национальное законодательство.

56. Аргентина вынесла рекомендации.

57. Австралия высоко оценила начало осуществления Тонгой Национальной политики и Стратегического плана действий Тонги по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства на 2019–2025 годы и разработку национальной политики в области инвалидности и призвала Тонгу использовать надежные данные для обоснованного принятия решений, планирования и предоставления услуг, а также обеспечить устойчивое финансирование для этой политики.

58. Глава делегации Тонги приняла к сведению рекомендации, представленные государствами в ходе интерактивного диалога по таким вопросам, как запрет браков в возрасте до 18 лет, присоединение ко всем договорам по правам человека и их ратификация, законодательство о борьбе с торговлей людьми, наказание за все формы рабства, статус беженцев и лиц без гражданства, дополнительные меры для людей с инвалидностью, расширение прав и возможностей женщин, гендерное равенство, поощрение прав детей и участие женщин на всех уровнях. Отвечая на некоторые из этих вопросов, глава делегации заявила, что Тонга уже начала работу по повышению возраста вступления в брак с 15 до 18 лет, что Конституция Тонга строго запрещает рабство и что законодательство о борьбе с торговлей людьми является важным вопросом, который Тонге предстоит рассмотреть. Тонга также прилагает усилия для расширения участия женщин в сферах образования и занятости.

59. Глава делегации также отметила другие рекомендации, представленные государствами в ходе интерактивного диалога, касающиеся таких вопросов, как отмена смертной казни, вакцинация детей, доступ женщин к правосудию, обучение персонала по вопросам гендерного насилия, ратификация Конвенции против пыток и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, меры для уязвимых групп населения, в том числе сельских жителей, политика в области изменения климата, независимость Управления Генерального аудитора и Управление Уполномоченного по правам человека, а также Цели в области устойчивого развития. В этой связи она заявила, что Цели в области устойчивого развития уже включены в национальный документ по планированию.

60. Багамские Острова отметили приверженность Тонги защите пожилых людей путем увеличения ассигнований в рамках национальной политики социального обеспечения и начала осуществления Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы; отметили усилия по присоединению и рассмотрению возможности присоединения к основным международным договорам по правам человека; и признали значительные трудности в последние годы, которые

могли помешать прогрессу в продвижении прав человека и в достижении Целей в области устойчивого развития.

61. Бразилия поздравила Тонгу с созданием демократических институтов и последовательной реализацией политики, направленной на улучшение жизни уязвимых групп, но отметила, что некоторые законы не соответствуют Конвенции о правах ребенка, в том числе в отношении детских браков.

62. Канада воздала должное Тонге за серию программ, проведенных в школах для повышения осведомленности о жестоком обращении с детьми, за работу полиции по оказанию помощи Национальному центру для женщин и детей в предоставлении убежища женщинам и детям, а также за честные и мирные национальные выборы, проведенные в 2021 году, и отметила увеличение числа женщин-парламентариев.

63. Чили поздравила Тонгу с введением запрета на все формы торговли людьми и призвала ее продолжать борьбу с этой формой рабства, особенно путем организации специальной подготовки для сотрудников полиции и других правоохранительных органов.

64. Китай отметил, что, несмотря на пандемию COVID-19 и стихийные бедствия, Тонга обеспечила безопасность и благополучие своего народа, а также активизировала усилия по борьбе с изменением климата, торговлей людьми и домашним насилием и защите прав уязвимых групп населения, включая женщин, детей и пожилых людей.

65. Колумбия приветствовала стремление правительства Тонга и далее продвигаться вперед в выполнения своих обязательств в области прав человека.

66. Коста-Рика приветствовала разработку Министерством юстиции национальной политики в отношении лиц с инвалидностью и доступа к правосудию, а также отметила публикацию пересмотренного варианта Совместного национального плана действий по борьбе с изменением климата и снижению риска бедствий на 2018–2028 годы.

67. Куба отметила приверженность Тонги выполнению рекомендаций предыдущего цикла обзора и высоко оценила приверженность Тонги поощрению и защите прав человека.

68. Доминиканская Республика высоко оценила усилия Тонги по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и приветствовала принятие Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы, направленного на обеспечение необходимого ухода за пожилыми людьми.

69. Фиджи отметили, что понимает уникальные проблемы в области прав человека, возникающие в связи со все более неблагоприятными последствиями изменения климата и стихийных бедствий; высоко оценили приверженность Тонги Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и приветствовали ратификацию Тонгой основных документов по правам человека, отметив при этом трудности с подготовкой отчетности на фоне нехватки людских ресурсов.

70. Финляндия выразила признательность Тонге за участие в процессе обзора и за прогресс, достигнутый со времени предыдущего цикла обзора.

71. Франция приветствовала реформы, проведенные властями Тонги для укрепления институциональной представительности.

72. Гамбия поблагодарила Тонгу за постоянное и конструктивное взаимодействие с механизмом обзора.

73. Грузия положительно оценила усилия Тонги по предотвращению торговли людьми и незаконного провоза людей; приветствовала меры, принятые для развития образования детей младшего возраста, в том числе начало реализации рамочной политики; и отметила шаги, предпринятые в направлении ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции против пыток, включая создание соответствующих рабочих групп.

74. Германия высоко оценила многолетний мораторий Тонги на смертную казнь и создание благоприятных условий для деятельности организаций гражданского общества, но по-прежнему была обеспокоена тем, что Тонга не ратифицировала ряд основных конвенций по правам человека, высоким уровнем домашнего и сексуального насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, а также криминализацией однополых отношений.

75. Гондурас высоко оценил прогресс Тонги в обеспечении доступа к образованию и наказании за домашнее насилие, а также в поощрении участия молодежи и приветствовал усилия, приложенные для защиты благополучия женщин и людей с инвалидностью.

76. Исландия дала рекомендации.

77. Индия высоко оценила усилия Тонга по поощрению и защите прав человека, несмотря на имеющиеся проблемы, и выразила удовлетворение в связи с началом осуществления Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы и Национальной информационной системы здравоохранения, а также в связи с ратификацией Конвенции МОТ 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182).

78. Индонезия признала значительные усилия, приложенные Тонгой для выполнения рекомендаций предыдущего цикла обзора, и ее неизменную приверженность поощрению прав человека, и отметила, что ее обнадеживают меры, принятые для присоединения к ряду международных конвенций по правам человека, включая Конвенция против пыток, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция о правах инвалидов.

79. Ирак приветствовал усилия Тонги по развитию своей законодательной системы путем принятия ряда законов, включая Закон о защите семьи и Закон об образовании.

80. Ирландия приветствовала создание Центра правовой помощи по защите семьи для оказания помощи жертвам домашнего и гендерного насилия и прогресс, достигнутый в решении проблемы торговли людьми, но выразила обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в отношении рекомендаций предыдущего цикла обзора по декриминализации однополых отношений.

81. Италия приветствовала усилия Тонги по улучшению защиты прав человека, включая гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, ее присоединение к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и ратификацию Конвенции МОТ 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182).

82. Латвия отметила меры, принятые после предыдущего цикла обзора, и призвала Тонгу приложить дальнейшие усилия по выполнению своих обязательств и обязанностей в области прав человека.

83. Литва высоко оценила изменения, произошедшие в Тонге в области прав человека со времени предыдущего цикла обзора, и положительно отметила активизацию усилий по борьбе с гендерным насилием и дальнейшему укреплению правовой базы для достижения гендерного равенства, отметив, однако, что она по-прежнему обеспокоена сохранением в законодательстве смертной казни и увеличением числа случаев домашнего насилия.

84. Люксембург высоко оценил прогресс, достигнутый Тонгой в различных областях, включая принятие комплексной политики по борьбе с домашним насилием и Национальной молодежной стратегии Тонги на 2014–2019 годы.

85. Малайзия высоко оценила усилия Тонги по поощрению и защите прав человека, несмотря на серьезные трудности, и выразила надежду на то, что международное сообщество и УВКПЧ продолжат оказывать необходимую поддержку Фонду добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре и Фонду добровольных взносов по оказанию финансовой и технической помощи в осуществлении процесса универсального периодического обзора, чтобы граждане Тонги могли участвовать в работе Совета по правам человека.

86. Мальдивские Острова отметили инициативы, предпринятые Тонгой для защиты уязвимых групп населения путем оказания им помощи в повышении их устойчивости к воздействию изменения климата и стихийных бедствий, и приветствовали Совместный национальный план действий по борьбе с изменением климата и снижению риска бедствий на 2018–2028 годы, который направлен на решение текущих проблем, связанных с изменением климата.

87. Маршалловы Острова высоко оценили усилия Тонга по осуществлению плана ликвидации последствий стихийных бедствий для уязвимых групп населения, отметили Совместный национальный план действий по борьбе с изменением климата и снижению риска стихийных бедствий на 2018–2028 годы, в котором особое внимание уделяется защите уязвимых групп населения, и выразили обеспокоенность по поводу роста гендерного насилия во время пандемии и после катастрофического извержения вулкана.

88. Маврикий выразил признательность за усилия Тонги по поощрению прав человека и поздравил Тонгу с проводимой ею политикой, в частности политикой в области изменения климата «Обеспечение жизнестойкости Тонги к 2035 году», которая является многогранной, межсекторальной и учитывающей гендерные аспекты.

89. Глава делегации Тонги отметила рекомендации, представленные государствами в ходе интерактивного диалога по таким вопросам, как необходимость специальной подготовки по борьбе с торговлей людьми, совершенствование системы здравоохранения, доступ людей с инвалидностью к медицинскому обслуживанию, мониторинг прав детей, качество образования, доступ к инклюзивному образованию, институциональные реформы и миграционная политика. В отношении миграционной политики она заявила, что Тонга осуществляет национальную миграционную политику, а также провела всеобъемлющий обзор своего иммиграционного законодательства.

90. В своих заключительных замечаниях глава делегации подчеркнула, что Тонга по-прежнему привержена более полному выполнения своих обязательств в области прав человека в гармонии со своей уникальной культурой и традициями. Тонга признала ценность основополагающих принципов прав человека, особенно для уязвимых и маргинализированных групп общества. Большинство национальных законодательных и нормативных актов Тонги отражают принципы прав человека и применяются в соответствии с ними, а также представляют собой четкое выражение приверженности Тонга делу поощрения и защиты прав человека.

II. Выводы и рекомендации

91. **Следующие рекомендации будут рассмотрены Тонгой, которая представит ответы в надлежащее время, но не позднее пятьдесят четвертой сессии Совета по правам человека:**

91.1 **рассмотреть возможность подписания основных международных договоров по правам человека, участником которых она еще не является, и присоединения к ним (Тимор-Лешти);**

91.2 **приложить усилия для ратификации основных международных договоров по правам человека, участником которых он еще не является (Гондурас);**

91.3 **активизировать усилия по завершению текущего процесса присоединения к остальным нератифицированным основным международным договорам по правам человека (Индонезия);**

91.4 **продолжить обзор и подготовительные усилия с целью ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию против пыток и других жестоких,**

бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Багамские Острова);

91.5 **рассмотреть возможность, в соответствии с рекомендацией Комитета по правам ребенка, ратификации ряда договоров и пактов по правам человека, таких как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, обеспечив тем самым более эффективное поощрение и защиту прав человека тонганцев (Маврикий);**

91.6 **рассмотреть возможность подписания и ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Финляндия);**

91.7 **рассмотреть возможность подписания и ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Финляндия);**

91.8 **рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Франция);**

91.9 **рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и двух Факультативных протоколов к нему, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о правах инвалидов (Латвия);**

91.10 **подписать основные международные договоры по правам человека, включая Конвенцию о правах инвалидов, Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, и присоединиться к ним (Люксембург);**

91.11 **ратифицировать все основные международные договоры по правам человека, которые ожидают ратификации (Парагвай);**

91.12 **ратифицировать основные международные договоры по правам человека и факультативные протоколы и выполнять свои обязательства по отчетности в соответствии с ратифицированными конвенциями (Ирландия);**

91.13 **ратифицировать основные международные договоры по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах инвалидов (Мексика);**

91.14 **рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и, в частности, второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Литва);**

91.15 **ратифицировать все основные международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах (Намибия);**

91.16 **активизировать усилия по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Непал);**

91.17 **ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Колумбия);**

91.18 **ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Коста-Рика);**

91.19 **ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также предпринять шаги по повышению осведомленности общества об этих важных договорах (Канада);**

91.20 **ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и другие основные договоры по правам человека, такие как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Германия);**

91.21 **ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Германия);**

91.22 **ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Австралия);**

91.23 **продолжить усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Швейцария);**

91.24 **продолжить усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Ирак);**

91.25 **активизировать усилия по продвижению ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили);**

91.26 **приложить заключительные усилия для завершению всех внутренних процессов по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Фиджи);**

91.27 **ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Мальдивские Острова) (Черногория) (Новая Зеландия);**

91.28 **ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и усилить ее выполнение на национальном уровне путем создания рабочей группы при кабинете министров (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);**

91.29 **ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, как было рекомендовано ранее (Бразилия);**

91.30 **ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах инвалидов (Доминиканская Республика);**

91.31 **положительно оценить возможность ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Куба);**

91.32 **продолжить усилия по ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Малайзия);**

91.33 **активизировать усилия в рамках национального процесса по рассмотрению вопроса о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Таиланд);**

91.34 **завершить процесс ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Доминиканская Республика);**

91.35 **рассмотреть возможность ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Франция);**

91.36 **рассмотреть возможность ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Украина);**

91.37 **ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Новая Зеландия);**

91.38 **ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативный протокол к ней (Исландия);**

91.39 **ратифицировать и имплементировать в национальное законодательство Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Австралия);**

91.40 **ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативный протокол к ней, а также обновить законодательство, направленное на поощрение и защиту всех прав женщин и девочек, в частности права на владение землей и ее наследование (Бразилия);**

91.41 **ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и усилить национальные меры по предотвращению и пресечению всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин, включая домашнее насилие (Италия);**

91.42 **ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и рассмотреть возможность принятия национального плана действий по прекращению сексуального и гендерного насилия (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);**

91.43 **рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и**

детской порнографии, и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Украина);

91.44 **ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Доминиканская Республика);**

91.45 **рассмотреть возможность ратификации Конвенции о правах инвалидов, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гамбия);**

91.46 **активизировать усилия по ратификации Конвенции о правах инвалидов (Италия);**

91.47 **ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов, включая Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Австралия);**

91.48 **ратифицировать и имплементировать Конвенцию о правах инвалидов и поддержать разукрупнение отчетных данных по инвалидности к концу 2023 года (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);**

91.49 **ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и усилить действия, связанные с расширением доступа для инвалидов к здравоохранению, образованию, занятости, общественным местам, транспорту и информации (Уругвай);**

91.50 **предпринять необходимые шаги для ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Аргентина);**

91.51 **присоединиться к Конвенции о статусе беженцев и Протоколу к ней (Нигер);**

91.52 **ратифицировать Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о сокращении безгражданства (Нигер);**

91.53 **ратифицировать и полностью привести свое национальное законодательство в соответствие со всеми обязательствами по Римскому статуту Международного уголовного суда (Латвия);**

91.54 **продолжать конструктивное взаимодействие и сотрудничество с международными правозащитными механизмами, в том числе в рамках технического сотрудничества, в соответствии с добровольно взятыми на себя обязательствами (Алжир);**

91.55 **продолжить усилия по обновлению отчетности для договорных органов по правам человека (Боливарианская Республика Венесуэла);**

91.56 **гарантировать в конституционном порядке равенство между женщинами и мужчинами и ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Испания);**

91.57 **продолжать предпринимать целенаправленные шаги по совершенствованию национального законодательства в части соблюдения прав и свобод человека (Российская Федерация);**

91.58 **отменить или изменить все дискриминационные положения в законодательстве, включая статью 118 Закона об уголовных преступлениях (Латвия);**

91.59 **оказывать всестороннюю поддержку институту семьи (Российская Федерация);**

91.60 **продолжить реализацию Национального стратегического плана по долгосрочному уходу на 2020–2024 годы для обеспечения надлежащего ухода за пожилым населением (Объединенная Республика Танзания);**

91.61 **рассмотреть возможность создания независимого национального учреждения по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы) (Тимор-Лешти);**

91.62 **создать независимое национальное правозащитное учреждение, соответствующее Парижским принципам (Королевство Нидерландов); создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Латвия);**

91.63 **создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Малайзия) (Новая Зеландия); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Люксембург); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Чили);**

91.64 **работать над созданием национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);**

91.65 **работать в сотрудничестве с УВКПЧ над созданием независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами, отвечающего за мониторинг и документирование нарушений прав человека в стране (Доминиканская Республика);**

91.66 **активизировать усилия по созданию независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Литва);**

91.67 **решить проблему безнаказанности за коррупцию среди чиновников путем расследования коррупционных дел и судебного преследования виновных, а также путем расширения возможностей Управления Генерального аудитора и Управления Уполномоченного по правам человека за счет повышения их политической независимости и увеличения финансирования (Соединенные Штаты Америки);**

91.68 **создать национальный механизм осуществления, отчетности и последующих действий и запросить для этого техническую помощь у УВКПЧ и других партнеров по процессу развития (Самоа);**

91.69 **создать постоянный механизм выполнения рекомендаций по правам человека, отчетности и последующих действий, а также рассмотреть возможность получения содействия в этих целях (Парагвай);**

91.70 **отменить законы, способствующие дискриминации по любым признакам (Гондурас);**

91.71 **продолжить усилия по соблюдению моратория на смертную казнь и рассмотреть возможность ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Франция);**

91.72 **ввести мораторий на применение смертной казни в качестве первого шага к полной отмене этой практики (Новая Зеландия);**

91.73 **ввести официальный мораторий на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Латвия);**

91.74 **продвигаться в направлении отмены смертной казни (Мексика);**

91.75 **рассмотреть возможность официальной отмены смертной казни (Тимор-Лешти);**

91.76 **отменить смертную казнь, искоренить телесные наказания и ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Испания);**

91.77 **полностью и окончательно отменить смертную казнь в рамках нормативной базы, даже если она и не применяется в стране с 1982 года (Парагвай);**

91.78 **отменить смертную казнь (Исландия) (Португалия);**

91.79 **преобразовать фактический мораторий на смертную казнь в официальный мораторий с целью полной отмены смертной казни (Швейцария);**

91.80 **принять законодательные меры по отмене смертной казни (Аргентина);**

91.81 **отменить смертную казнь в знак признания фактического моратория на нее с 1982 года (Канада);**

91.82 **отменить положения о смертной казни в своих законах (Гондурас);**

91.83 **внести поправки в Закон об уголовных преступлениях, прямо запрещающие назначение и применение наказания в виде смертной казни в отношении лиц, совершивших свои преступления в возрасте до 18 лет (Швейцария);**

91.84 **внести поправки в Закон об уголовных преступлениях, прямо запрещающие вынесение смертного приговора лицам моложе 18 лет, ввести мораторий на применение смертной казни и продвигаться в направлении окончательной и полной отмены смертной казни (Чили);**

91.85 **рассмотреть возможность введения де-юре моратория на смертную казнь и проголосовать за принятие резолюции Генеральной Ассамблеи о моратории на применение смертной казни или воздержаться от голосования по ней (Италия);**

91.86 **продолжить усилия по борьбе с коррупцией и рассмотреть возможность принятия закона о финансовой прозрачности для лиц на выборных должностях (Маршалловы Острова);**

91.87 **укреплять законодательную и институциональную базу для предотвращения и пресечения всех форм рабства, включая торговлю людьми, и наказания виновных (Намибия);**

91.88 **разработать и осуществлять комплексную и скоординированную национальную политику по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней (Уругвай);**

91.89 **продолжить усилия по осуществлению национальной политики в области миграции и устойчивого развития с целью искоренения торговли людьми, которая все еще сохраняется в стране, несмотря на многие предпринятые действия (Куба);**

91.90 **продолжить усилия, направленные на усиление борьбы с торговлей людьми (Грузия);**

91.91 **продолжить усилия в области борьбы с бедностью при осуществлении плана действий в области устойчивого развития до 2030 года (Йемен);**

91.92 **продолжать защищать экономические, социальные и культурные права и стремиться к достижению Целей в области устойчивого развития (Китай);**

91.93 **продолжать укреплять свою социальную политику и политику в области прав человека, особенно в сфере экономических, социальных и культурных прав, с целью повышения качества жизни своего народа (Алжир);**

91.94 **увеличить объем инвестиций в сектор здравоохранения для эффективной защиты прав людей на жизнь и здоровье (Китай);**

91.95 **поощрять право на здоровье, предпринимая шаги по укреплению системы здравоохранения, особенно в борьбе с хроническими и неинфекционными заболеваниями, в частности в сельских и отдаленных районах (Малайзия);**

91.96 **принять всеобъемлющую политику по укреплению сексуального и репродуктивного здоровья подростков и обеспечить, чтобы просвещение в области сексуального и репродуктивного здоровья входило в обязательную школьную учебную программу (Люксембург);**

91.97 **декриминализовать аборты (Исландия);**

91.98 **включить образование по вопросам изменения климата и окружающей среды в школьную программу (Самоа);**

91.99 **поощрять права ребенка путем расширения доступа детей к образованию и возможностей для поступления в учебные заведения (Шри-Ланка);**

91.100 **выделять людские, технические и финансовые ресурсы, необходимые для укрепления и совершенствования системы образования и инфраструктуры, а также обеспечивать подготовку учителей по правам человека (Фиджи);**

91.101 **продолжить усилия по борьбе с последствиями изменения климата и обеспечить защиту прибрежных общин (Сингапур);**

91.102 **применять правозащитный подход при осуществлении своей политики в области изменения климата (Тимор-Лешти);**

91.103 **принять политику, защищающую права человека маргинализированных групп в условиях изменения климата (Вануату);**

91.104 **укреплять сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и партнерами по процессу развития для содействия развитию сельских районов, поддержки сельского хозяйства и смягчения последствий изменения климата (Вануату);**

91.105 **дополнительно активизировать осуществление Совместного национального плана действий по борьбе с изменением климата и снижению риска бедствий и принять соответствующие меры для удовлетворения конкретных потребностей всех людей, особенно детей, женщин, людей с инвалидностью и лиц, проживающих в отдаленных районах (Таиланд);**

91.106 **повысить уровень осведомленности и образования в области прав человека в ходе национальных консультаций по климату, в частности прав детей, женщин и людей с инвалидностью (Самоа);**

91.107 **обеспечить эффективное осуществление мер национальной политики, принятых для защиты прав уязвимых групп населения от воздействия изменения климата и стихийных бедствий (Индонезия);**

91.108 **принять конкретные меры по защите уязвимых групп населения, чтобы помочь им лучше противостоять последствиям изменения климата и стихийных бедствий (Люксембург);**

91.109 **продолжить реализацию своего второго определяемого на национальном уровне вклада в рамках Парижского соглашения, включая достойную похвалы цель достижения семидесятипроцентной доли возобновляемых источников энергии к 2030 году (Маршалловы Острова);**

91.110 **продолжить усилия по поддержке уязвимых групп населения в процессе развития (Ирак);**

91.111 **продолжать укреплять свои программы и социальную политику в интересах повышения благосостояния своего народа (Боливарианская Республика Венесуэла);**

91.112 **повысить потенциал предотвращения стихийных бедствий и готовности к ним, чтобы создать прочную основу для реализации людьми прав на существование и развитие (Китай);**

91.113 **вести борьбу с дискриминацией в отношении женщин (Гондурас);**

91.114 **удвоить усилия по борьбе со всеми видами дискриминационной практики в отношении женщин, особенно в отношении их права на собственность (Колумбия);**

91.115 **исключить из правовой системы дискриминационные нормы по признаку пола и удвоить усилия по борьбе с любой дискриминационной практикой в отношении женщин и девочек, в частности в отношении их права на собственность, в том числе путем ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Королевство Нидерландов);**

91.116 **отменить любые положения, прямо или косвенно дискриминирующие женщин, включая вопросы, связанные с наследованием и владением имуществом, землей и активами (Мексика);**

91.117 **рассмотреть возможность введения временных специальных мер, таких как квоты, для увеличения числа женщин на руководящих должностях в государственных системах на национальном и местном уровнях (Колумбия);**

91.118 **продолжать укреплять механизмы социальной защиты для обеспечения прав женщин, включая их права на труд и участие в общественной сфере (Пакистан);**

91.119 **обеспечить участие женщин на всех уровнях принятия решений и отменить законодательные положения, дискриминирующие женщин, в целях содействия гендерному равенству (Парагвай);**

91.120 **продолжать расширять права женщин и их участие в общественной жизни (Шри-Ланка);**

91.121 **принять меры по расширению участия женщин на всех уровнях принятия социальных, политических и экономических решений (Канада);**

91.122 **расширить доступ женщин к правосудию и обеспечить ценовую приемлемость юридических услуг (Словения);**

91.123 **предпринять дальнейшие шаги по расширению участия женщин на всех уровнях принятия решений (Грузия);**

91.124 **принять меры по увеличению представленности женщин на руководящих должностях (Литва);**

91.125 **расширить участие женщин на всех уровнях процессов принятия социальных, политических и экономических решений в правительстве (Мальдивские Острова);**

91.126 **рассмотреть вопрос о введении необходимой политики для обеспечения того, чтобы все женщины, независимо от сектора, в котором они работают, пользовались одинаковой продолжительностью оплачиваемого декретного отпуска (Маврикий);**

91.127 **продолжать принимать политические и законодательные меры по борьбе с гендерным насилием, в том числе путем обеспечения доступа к безопасным средствам охраны репродуктивного здоровья (Индия);**

91.128 **расширить законодательство, защищающее права женщин, включая более широкие определения сексуального нападения и изнасилования, и скорректировать права наследования земли с целью охвата женщин и девочек (Соединенные Штаты Америки);**

91.129 **внести изменения в нормативные акты, включая Закон об уголовных преступлениях, и принять необходимые меры для обеспечения защиты всех лиц от изнасилований и соответствующих сексуальных преступлений (Ирландия);**

91.130 **усилить защиту от гендерного насилия в отношении женщин и девочек (Германия);**

91.131 **активизировать усилия по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и детей и других лиц по признаку их сексуальной ориентации и гендерной идентичности, включая усилия по предотвращению насилия, поддержке потерпевших и устранению препятствий, мешающих доступу к правосудию (Фиджи);**

91.132 **продолжать усилия по мониторингу и предотвращению всех форм насилия и жестокого обращения в отношении женщин и детей и борьбе с ними (Литва);**

91.133 **принять политику по предотвращению насилия в отношении женщин и обеспечить защиту детей (Гондурас);**

91.134 **принять целостный, скоординированный подход к профилактике гендерного насилия и реагированию на него, укрепляющий связи между мандатами министерств и позволяющий решить вопросы реагирования на гендерное насилие в чрезвычайных ситуациях (Маршалловы Острова);**

91.135 **обеспечить наращивание потенциала и обучение непосредственных поставщиков услуг в области борьбы с гендерным насилием, чтобы гарантировать предоставление ими адекватных услуг в ответ на гендерное насилие (Словения);**

91.136 **предпринять шаги по разработке и принятию всеобъемлющего закона о правах ребенка с финансируемым из бюджета планом его осуществления (Черногория);**

91.137 **разработать и принять всеобъемлющее законодательство по правам ребенка с финансируемым из бюджета планом его осуществления (Люксембург);**

91.138 **усилить меры по защите прав ребенка (Пакистан);**

91.139 **рассмотреть возможность приведения определения ребенка в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка (Гамбия);**

91.140 **создать независимый механизм для мониторинга прав детей и укрепить Национальный координационный комитет по делам детей (Коста-Рика);**

91.141 **запретить без исключения браки с лицами моложе 18 лет и пересмотреть возраст сексуального согласия (Мексика);**

91.142 **осуществить действия по усилению защиты прав детей в системе правосудия, продвигаясь в направлении к запрету телесных наказаний за преступления против детей (Уругвай);**

91.143 **разработать правовую базу для защиты детей, уделяя особое внимание повышению возраста наступления уголовной ответственности, запрету детских браков и защите детей от внесудебных телесных наказаний в контексте системы уголовного правосудия, а также от телесных наказаний в семье и сексуальных преступлений в бытовой сфере (Чили);**

91.144 **осуществить меры по дальнейшему решению проблемы низкого уровня охвата вакцинацией среди детей (Португалия);**

91.145 **рассмотреть дальнейшие меры по поощрению и защите прав детей путем обеспечения доступа к инклюзивному и равноправному качественному образованию (Индия);**

91.146 **принять меры по защите прав детей и рассмотреть возможность присоединения к Декларации о безопасных школах; и положить конец детским бракам путем повышения минимального возраста вступления в брак до 18 лет как для мальчиков, так и для девочек (Италия);**

91.147 **продолжать принимать политику и осуществлять инициативы по обеспечению благополучия пожилых людей, включая их доступ к медицинскому обслуживанию (Сингапур);**

91.148 **дополнительно усилить меры по защите наиболее уязвимых групп населения, включая пожилых людей и людей с инвалидностью (Пакистан);**

91.149 **продолжать укреплять правовую и политическую базу для улучшения доступа инвалидов к таким сферам, как здравоохранение, трудоустройство, образование и общественные места, и ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Испания);**

91.150 **укреплять правовую и политическую рамки для расширения доступа людей с инвалидностью к здравоохранению, образованию и занятости (Непал);**

91.151 **обеспечить в законодательстве и на практике защиту прав уязвимых групп населения, в частности женщин, детей, лиц с инвалидностью, пожилых людей и представителей этнических меньшинств (Российская Федерация);**

91.152 **укреплять далее правовую и политическую базу для лиц с инвалидностью, направленную на обеспечение лучшего доступа к образованию, здравоохранению, жилью, занятости и информации (Литва);**

91.153 **укреплять правовую и политическую базу для ликвидации дискриминации в отношении людей с инвалидностью и устранять барьеры для их участия (Вануату);**

91.154 **продолжить усилия по решению проблем насилия в отношении лиц, находящихся в уязвимом положении, таких как женщины, дети, пожилые люди и люди с инвалидностью (Алжир);**

91.155 **продолжать усилия по обеспечению доступа людей с инвалидностью к здравоохранению, образованию, занятости, общественным местам, транспорту и общественной информации, гарантируя их право на независимую жизнь и включение в жизнь сообщества (Коста-Рика);**

91.156 **рассмотреть возможность обеспечения всестороннего и равного доступа к образованию для детей, особенно детей с инвалидностью (Гамбия);**

91.157 **сделать начальное образование бесплатным и повысить доступность и качество образования, в частности для детей с инвалидностью и детей, проживающих в сельской местности и на отдаленных островах (Латвия);**

91.158 **декриминализировать однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию (Мексика);**

91.159 **внести поправки в Закон об уголовных преступлениях с целью декриминализации однополых сексуальных отношений по обоюдному согласию и изменить существующее законодательство, дискриминирующее ЛГБТКИ+ людей, включая законодательство, касающееся гендерной идентичности и самовыражения, доступа к медицинскому обслуживанию и однополых браков (Королевство Нидерландов);**

91.160 **внести поправки в существующее законодательство, дискриминирующее ЛГБТКИ+ людей, включая внесение поправок в Закон об уголовных преступлениях с целью декриминализации однополых связей по обоюдному согласию (Новая Зеландия);**

91.161 **гарантировать защиту прав лесбиянок, геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-людей, декриминализируя однополые отношения по обоюдному согласию и защищая жертв дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности (Испания);**

91.162 **декриминализировать однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию путем отмены статей 136 и 140 Закона об уголовных преступлениях, которые криминализируют «содомию», и усилить защиту от дискриминации для ЛГБТКИ+ людей (Соединенные Штаты Америки);**

91.163 **во исполнение рекомендаций, сделанных в 2013 и 2018 годах, принять срочные меры по отмене правил, предусматривающих санкции и дискриминацию в отношении лесбиянок, геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-людей, а также расследовать акты дискриминации и насилия против них и наказывать виновных в их совершении (Аргентина);**

91.164 **декриминализировать однополые отношения и ввести в действие законодательство, защищающее людей от дискриминации или насилия по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Бразилия);**

91.165 **отменить все законы, криминализирующие однополые отношения по обоюдному согласию, в соответствии с международными стандартами в области прав человека (Канада);**

91.166 **декриминализировать однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию (Чили);**

91.167 **декриминализировать однополые отношения по обоюдному согласию, криминализировать дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, а также сексуальное насилие, включая корректирующее изнасилование, и принять меры по прекращению безнаказанности (Коста-Рика);**

91.168 **отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола (Германия);**

91.169 **внести поправки в Закон об уголовных преступлениях с целью декриминализации однополых отношений по обоюдному согласию (Исландия);**

91.170 **внести изменения в законодательство, дискриминирующее ЛГБТКИ+ людей , включая законодательство, касающееся переодевания в**

одежду противоположного пола и доступа к медицинскому обслуживанию (Исландия);

91.171 **легализовать однополые браки (Исландия);**

91.172 **запретить ненужные операции интерсексуальным детям и уважать их право на самоопределение (Исландия);**

91.173 **запретить конверсионную терапию (Исландия).**

92. **Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего(их) государства (государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.**

Приложение

Composition of the delegation

The delegation of Tonga was headed by Honorable Fekitamoeloa ’Utoikamanu, Minister of Foreign Affairs and Tourism and composed of the following members:

- Ms. ’Ilaisipa ’Alipate, Chief of Protocol/Deputy Secretary, Ministry of Foreign Affairs;
- Ms. Ma’u Leha, Director of National Planning Department, Prime Minister’s Office;
- Ms. ’Akanesi Katoa, Senior Crown Counsel, Office of the Attorney General;
- Ms. Mele Sikimeti Manitisa, Principal Statistician, Tonga Statistics Department;
- Ms. ’Ana Lutua Laulaupea’alu, Legal Officer, Ministry of Justice